



HOUSE OF COMMONS
CHAMBRE DES COMMUNES
CANADA

Rapport détaillé sur les frais d'accueil
Du 1^{er} avril 2018 au 30 juin 2018

Le *Rapport de dépenses des députés* pour le premier trimestre de 2018-2019 présente les dépenses des députés traitées par l'Administration de la Chambre entre le 1^{er} avril et le 30 juin 2018. Les dépenses engagées par les députés dans l'exercice de leurs fonctions parlementaires sont diffusées dans les trois mois suivant la fin de chaque trimestre. Ces dépenses sont assujetties aux politiques du Bureau de régie interne en vigueur au moment où elles sont engagées. Les politiques actuelles sont décrites dans le *Manuel des allocations et des services aux députés*, qui est disponible sur noscommunes.ca.

Les dépenses présentées dans le *Rapport de dépenses des députés* reflètent, dans une certaine mesure, les caractéristiques de la circonscription que chaque député représente. La superficie, la population et l'emplacement de la circonscription sont des éléments qui influent sur les dépenses des députés.

Le *Rapport de dépenses des députés* présente les dépenses cumulatives par budget et par catégorie de dépenses.

Chaque budget est présenté dans une **colonne** distincte, comme suit :

- **Budgets du député** : Cette colonne présente deux budgets auxquels les députés peuvent imputer des dépenses.
 - **Budget de bureau du député** : Les députés disposent d'un budget de bureau annuel avec lequel ils peuvent payer les salaires des employés, les contrats de services, les frais d'accueil et de publicité, les autres services d'impression, les baux des bureaux de circonscription, les frais de fonctionnement de bureau, les frais de transport (si aucun point de déplacement n'est utilisé), ainsi que d'autres dépenses liées aux déplacements. Pour obtenir de plus amples renseignements, consulter l'annexe Budget de bureau du député par circonscription dans le chapitre Budgets du *Manuel des allocations et des services aux députés*.
 - **Compte de frais de déplacement officiel** : Les députés disposent d'une allocation annuelle avec laquelle ils peuvent payer les frais d'hébergement et d'indemnités journalières qu'ils engagent personnellement lorsqu'ils sont en déplacement officiel. Les députés peuvent également se servir de cette allocation pour payer les dépenses liées à une résidence secondaire déclarée.
- **Ressources fournies par la Chambre** : Cette colonne présente les coûts engagés par l'Administration de la Chambre afin d'appuyer les députés dans l'exercice de leurs fonctions parlementaires, ainsi que les coûts liés aux points de déplacement et aux billets réservés pour lesquels l'Administration de la Chambre n'a pas encore traité de demande de remboursement.
- **Points de déplacement** : Cette colonne présente les points de déplacement utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés dans le cadre des fonctions parlementaires des députés. Les députés se voient allouer des points de déplacement au début de chaque exercice, où que se trouve leur circonscription au Canada. Un point de déplacement équivaut à un aller-retour et un déplacement s'entend d'un déplacement par tout moyen de transport, vers une destination pour un but distinct.
 - **Régulier** : Le nombre de points utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés pour se déplacer entre la circonscription et Ottawa, à l'intérieur de la circonscription et entre Ottawa ou la circonscription et la capitale provinciale/territoriale.
 - **Spécial** : Le nombre de points utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés pour les déplacements au Canada, autres que les déplacements réguliers.
 - **É.-U.** : Le nombre de points utilisés par les députés pour les déplacements à Washington D.C. ou à la ville de New York.

Le *Rapport détaillé sur les points de déplacement* fournit des renseignements sur les déplacements des députés et des voyageurs autorisés qui ont été traités entre le 1^{er} avril et le 30 juin 2018, et pour lesquels des points de déplacement ont été utilisés.

Les dépenses des députés sont réparties en huit catégories de dépenses, comme suit :

- 1 **Salaires des employés** : Cette catégorie comprend les salaires des employés des députés.
- 2 **Contrats de services** : Cette catégorie comprend le coût des services professionnels, techniques ou administratifs offerts aux députés.

3 **Déplacements** : Cette catégorie comprend les frais de déplacement des députés et de leurs voyageurs autorisés, et est sous-divisée comme suit :

- **Député** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
- **Voyageur désigné** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les voyageurs désignés des députés qui, dans certaines situations précises, peuvent se voir rembourser des frais d'hébergement et d'indemnités journalières lorsqu'ils représentent un député à un événement. Chaque député peut désigner une personne, à l'exclusion de ses employés ou d'un autre député qui n'est pas son conjoint, comme son voyageur désigné. Pour obtenir la liste des voyageurs désignés actuels, consulter le *Registre public des voyageurs désignés*.
- **Personnes à charge** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les personnes à charge des députés qui, dans certaines situations précises, peuvent se voir rembourser des frais d'hébergement et d'indemnités journalières lorsqu'elles représentent un député à un événement. Les personnes à charge comprennent les enfants des députés qui, selon le cas :
 - sont âgés de moins de 21 ans;
 - sont âgés de 21 à 25 ans et fréquentent à temps plein un établissement d'enseignement reconnu; ou
 - sans égard à leur âge, dépendent entièrement du député en raison d'une incapacité physique ou mentale.
- **Employés** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport, d'hébergement et d'indemnités journalières engagés par les employés admissibles des députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre des fonctions parlementaires d'un député.
- **Frais d'hébergement du député** : Cette sous-catégorie comprend les frais d'hébergement engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
- **Indemnités journalières du député** : Cette sous-catégorie comprend les frais d'indemnités journalières engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
- **Frais liés à une résidence secondaire du député** : Cette sous-catégorie comprend ce qui suit :
 - les frais de location et des services publics de base pour la résidence secondaire louée par le député, ou le taux de logement pour chaque jour où la résidence secondaire n'est pas louée à quelqu'un d'autre et où le député peut s'en servir s'il possède la résidence;
 - les frais de déménagement connexes;
 - les frais associés au séjour du député dans un hôtel ou un hébergement privé si le député ne possède ou ne loue pas une résidence secondaire.

4 **Accueil** : Cette catégorie comprend le coût de la nourriture, des boissons, des services de traiteur, des locations d'équipement et/ou du divertissement pour des réunions, des événements non partisans et d'autres activités organisées par les députés, ainsi que des billets pour des repas lors d'activités communautaires ou d'événements auxquels participent les députés.

Le *Rapport détaillé sur les frais d'accueil* fournit des renseignements sur les frais d'accueil des députés traités entre le 1^{er} avril et le 30 juin 2018.

5 **Cadeaux** : Cette catégorie comprend ce qui suit :

- le coût des cadeaux offerts à titre protocolaire afin de souligner la valeur et l'importance d'une personne, d'un événement ou d'une organisation de la circonscription d'un député;
- le coût des cadeaux offerts à un dirigeant municipal ou à un dignitaire dans le cadre de l'exercice des fonctions parlementaires d'un député.

- 6 **Publicité** : Cette catégorie comprend le coût du matériel imprimé et d'autres médias envoyés ainsi que des articles promotionnels offerts aux électeurs d'un député afin de communiquer le nom et les coordonnées de ce dernier, l'aide et les services offerts, d'annoncer la tenue de réunions dans la circonscription, et de transmettre des messages de félicitations, des vœux, des opinions partisans ou des déclarations visant à défendre une cause.
- 7 **Impression** : Cette catégorie comprend le coût des services d'impression et de photocopie, et est sous-divisée comme suit :
- **Envois collectifs** : Cette sous-catégorie comprend le coût de production des documents imprimés que les députés envoient à leurs électeurs pour les informer des activités et des dossiers parlementaires.
 - **Dix-pour-cent** : Cette sous-catégorie comprend le coût de production des documents imprimés ou photocopiés dont se servent les députés pour communiquer avec leurs électeurs et qui sont reproduits en nombre ne dépassant pas 10 p. cent du nombre total de domiciles dans la circonscription.
 - **Autres frais liés à l'impression** : Cette sous-catégorie comprend le coût de tous les autres services d'impression.
- 8 **Bureaux** : Cette catégorie est sous-divisée comme suit :
- **Baux, assurances et services publics pour les bureaux de circonscription** : Cette sous-catégorie comprend le coût des baux de bureau, de l'assurance-responsabilité, ainsi que des services publics (p. ex. l'électricité et le gaz) et des déménagements liés aux bureaux de circonscription des députés.
 - **Achats de mobilier, d'ameublement et d'équipement** : Cette sous-catégorie comprend le coût des meubles et de l'équipement de bureau achetés par les députés pour leurs bureaux de circonscription.
 - **Location d'équipement** : Cette sous-catégorie comprend le coût des contrats de location d'équipement tel que les photocopieurs.
 - **Achats d'équipement informatique et de télécommunications** : Cette sous-catégorie comprend le coût des ordinateurs, des ordinateurs portables, des tablettes, des imprimantes et d'autre matériel connexe, ainsi que des téléphones intelligents et des appareils connexes.
 - **Services de télécommunications** : Cette sous-catégorie comprend le coût des forfaits de communication vocale et de transmission de données pour divers appareils sans fil, ainsi que le coût des services Internet pour les bureaux de circonscription.
 - **Réparations et entretien** : Cette sous-catégorie comprend le coût des services de réparation et d'entretien des bureaux et des biens des députés, notamment l'entretien d'équipement et les rénovations des bureaux.
 - **Services postaux et de messagerie** : Cette sous-catégorie comprend les frais postaux et de messagerie.
 - **Matériel et fournitures** : Cette sous-catégorie comprend le coût des matériaux, du papier et des fournitures de bureau.
 - **Formation** : Cette sous-catégorie comprend le coût de la formation suivie par les députés, leur conjoint ainsi que leurs employés, sous réserve de certaines conditions.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur le *Rapport de dépenses des députés*, veuillez consulter la Foire aux questions. Toute autre demande de renseignements au sujet de ce rapport doit être envoyée aux porte-paroles du Bureau de régie interne ou au député en question.

Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1^{er} avril 2018 au 30 juin 2018

Député	Statut	Circonscription	Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs			
Généreux, Bernard	Actif	Montmagny—L'Islet—Kamouraska —Rivière-du-Loup	7 495 km ²	78 672			
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total
2018-04-01	Organiser une réunion	Rencontrer les visiteurs du bureau du député	Rivière-du-Loup	0	M0158343	IGA	0,80\$
					M0159347	IGA	1,49\$
					M0162044	IGA	35,47\$
					M0162499	IGA	1,50\$
Total partiel						39,26\$	
2018-04-01	Organiser une réunion	Rencontrer les visiteurs du bureau du député	Montmagny	0	M0162425	Service de Café Van Houtte (St-Georges)	178,22\$
					M0164018	IGA	2,88\$
Total partiel						181,10\$	
2018-04-02	Organiser une assemblée publique ou un événement communautaire	Planifier les priorités et les activités du député	Saint-Cyprien (Rivière-du-Loup)	2	M0158363	Bar D'La Cote	7,39\$
						Bar D'La Cote	7,39\$
						Bar D'La Cote	7,83\$
Total partiel						22,61\$	
2018-04-03	Organiser une assemblée publique ou un événement communautaire	Planifier les priorités et les activités du député	La Pocatière	2	M0158363	Le Buro Grill et Bar	38,14\$
						Total partiel	
2018-04-06	Organiser une assemblée publique ou un événement communautaire	Planifier les priorités et les activités du député	Rivière-du-Loup	2	M0158363	Le Bistro V Rivière-du-Loup	66,08\$
						Total partiel	
2018-04-10	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Montmagny	2	M0159139	Restaurant Bel Air	48,55\$
						Total partiel	
2018-04-12	Organiser une réception ou un événement portes ouvertes	Rencontrer des électeurs	Rivière-du-Loup	17	M0159319	Best Western Plus Hotel Levesque	325,45\$
						Total partiel	
2018-04-13	Organiser une réception ou un événement portes ouvertes	Rencontrer des électeurs	Saint-Adalbert	6	M0159139	O sommet des Délices	167,50\$
						Total partiel	
2018-04-14	Organiser une réception ou un événement portes ouvertes	Rencontrer des électeurs	Montmagny	20	M0159139	IGA	126,89\$
						Total partiel	
2018-04-21	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Montmagny	1	M0161452	Fondation Héritage Montmagny	180,00\$
						Total partiel	

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1^{er} avril 2018 au 30 juin 2018

Député	Statut	Circonscription	Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs			
Généreux, Bernard	Actif	Montmagny—L'Islet—Kamouraska —Rivière-du-Loup	7 495 km ²	78 672			
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total
2018-04-23	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Montmagny	0	M0159347	Carrefour jeunesse-emploi MRC Montmagny	20,00\$
Total partiel							20,00\$
2018-04-28	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Kamouraska	1	M0160239	Patrimoine maritime de Kamouraska	120,00\$
Total partiel							120,00\$
2018-05-05	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Saint-Pascal	1	M0161345	Club Lions de Saint-Pascal	100,00\$
Total partiel							100,00\$
2018-05-10	Organiser une réunion	Planifier les priorités et les activités du député	Matane	3	M0162044	Riotel Matane	47,19\$
Total partiel							47,19\$
2018-05-10	Organiser une réunion	Planifier les priorités et les activités du député	Mont-Joli	2	M0162044	Rest-Pub Le Frederike	35,19\$
Total partiel							35,19\$
2018-05-11	Organiser une réunion	Planifier les priorités et les activités du député	Amqui	3	M0162044	Restaurant Pastali	49,01\$
Total partiel							49,01\$
2018-05-12	Organiser une réception ou un événement portes ouvertes	Échanger avec des dignitaires	Saint-Hyacinthe	8	M0162044	Pacini St-Hyacinthe	328,58\$
Total partiel							328,58\$
2018-05-16	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Kamouraska	1	M0162423	Poissonnerie Lauzier	18,90\$
Total partiel							18,90\$
2018-05-16	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Rivière-du-Loup	1	M0162499	Club optimiste de Rivière-du-Loup	70,00\$
Total partiel							70,00\$
2018-05-16	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	La Pocatière	2	M0162499	Mikes LaPocatière	27,49\$
Total partiel							27,49\$
2018-05-18	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Montmagny	3	M0162499	AU COIN DU MONDE CAFÉ BISTRO	13,30\$
Total partiel							13,30\$
2018-05-19	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Saint-Cyprien (Rivière-du-Loup)	1	M0164335	Club Richelieu St-Cyprien	100,00\$
Total partiel							100,00\$

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1^{er} avril 2018 au 30 juin 2018

Député	Statut	Circonscription	Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs				
Généreux, Bernard	Actif	Montmagny—L'Islet—Kamouraska —Rivière-du-Loup	7 495 km ²	78 672				
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total	
2018-05-22	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Rivière-du-Loup	1	M0162499	Chambre de commerce de la MRC de Rivière-du-Loup	34,79\$	
Total partiel							34,79\$	
2018-05-24	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Ottawa	53	M0162499	Marché Richelieu	12,00\$	
							Dollorama	37,60\$
							Maxi	52,52\$
							Subway	367,29\$
Total partiel							469,41\$	
2018-05-26	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	La Pocatière	1	M0164381	Société de Gestion de la Rivière-Ouelle	150,00\$	
Total partiel							150,00\$	
2018-05-30	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	La Pocatière	1	M0163942	Club Fadoq La Pocatière	20,00\$	
Total partiel							20,00\$	
2018-06-01	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Rivière-du-Loup	1	M0164018	LA GRIFFE LE 171	26,97\$	
Total partiel							26,97\$	
2018-06-01	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Montmagny	0	M0164806	Fondation de l'Hôtel-Dieu de Montmagny	30,00\$	
Total partiel							30,00\$	
2018-06-02	Organiser une assemblée publique ou un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Montmagny	200	M0164018	Maxi Montmagny #8904	236,58\$	
							MAXI MONTMAGNY #8904	66,80\$
							Dollorama	16,30\$
							IGA	11,98\$
							MAXI MONTMAGNY #8904	11,16\$
Total partiel							342,82\$	
2018-06-02	Repas lors d'un gala, d'une réception ou d'une cérémonie	Rencontrer des électeurs	Rivière-du-Loup	0	M0164806	Escadron 282 Rivière-du-Loup	18,50\$	
Total partiel							18,50\$	
2018-06-07	Organiser une assemblée publique ou un événement communautaire	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Montmagny	2	M0164806	Café Azimut	59,62\$	
Total partiel							59,62\$	
Total							3 277,35\$	

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle